



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.  
N° DE LA MODIFICATION  
04**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Attn : Donna Lowes, DLP 8-2-2  
[Donna.Lowes@forces.gc.ca](mailto:Donna.Lowes@forces.gc.ca)

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaires**

<b>Title – Titre</b> Environmental Chambers	<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W6399-23-LM88/A
<b>Date of Amendment – Date de modification</b> May 3, 2023	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à :</b> Donna Lowes by e-mail to <a href="mailto:Donna.Lowes@forces.gc.ca">Donna.Lowes@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> N/A	<b>FAX No. – N° de fax</b> N/A
<b>Destination</b> See Herein	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

**Solicitation Closes –  
L'invitation prend fin**

At: – à :

**02:00 PM Eastern Standard Time (EST)**

On: – le :

**26 of May 2023**

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein.
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>
<b>Name – Nom</b> _____ <b>Title – Titre</b> _____
<b>Signature</b> _____ <b>Date</b> _____

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W6399-23-LM88/A

Amd. No. - N° de la modif.  
04

Buyer ID - Id de l'acheteur  
DLP 8-2-2

Amendment 004 of Request for Request for proposal W6399-23-LM88/A is raised to extend the solicitation period to May 26, 2023.

**All other terms and conditions remain unchanged.**